

Совет Безопасности

Distr.: General 27 March 2018

Резолюция 2409 (2018),

принятая Советом Безопасности на его 8216-м заседании 27 марта 2018 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя, касающиеся Демократической Республики Конго (ДРК), в особенности на свои резолюции 2389 (2017), 2360 (2017), 2348 (2017), 2293 (2016), 2277 (2016), 2211 (2015), 2198 (2015), 2147 (2014), 2136 (2014) и 2098 (2013),

вновь подтверждая базовые принципы поддержания мира, включая согласие сторон, беспристрастность и неприменение силы, за исключением случаев самообороны и защиты мандата, и учитывая, что мандат каждой миссии по поддержанию мира определяется потребностями и обстоятельствами конкретной страны,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности ДРК, а также всех государств региона и подчеркивая необходимость неукоснительного соблюдения принципов невмешательства, добрососедства и регионального сотрудничества,

напоминая о том, что правительство ДРК несет главную ответственность за защиту гражданских лиц, находящихся на его территории и под его юрисдикцией, включая защиту от преступлений против человечности и военных преступлений,

вновь подтверждая свою решительную поддержку Всеобъемлющего и всеохватного политического соглашения, подписанного в Киншасе 31 декабря 2016 года и по-прежнему обеспечивающего единственную жизнеспособную возможность урегулирования сложившегося политического положения, и призывая к скорейшему добросовестному осуществлению всех компонентов этого Соглашения в полном объеме в целях проведения мирных, заслуживающих доверия, недискриминационных и своевременных выборов 23 декабря 2018 года в соответствии со сроками, предусмотренными для избирательного процесса, в результате чего произойдет мирная передача власти в соответствии с конголезской Конституцией,

напоминая о том, что полное и своевременное осуществление Соглашения от 31 декабря 2016 года и соблюдение сроков избирательного процесса имеют решающее значение для поддержания легитимности переходных институтов,





подчеркивая исключительную важность организации мирного и заслуживающего доверия избирательного процесса в соответствии с Конституцией и Африканской хартией по вопросам демократии, выборов и управления для обеспечения долгосрочной стабилизации, верховенства права и укрепления конституционной демократии в ДРК и призывая правительство ДРК к незамедлительному и полному осуществлению мер укрепления доверия в соответствии с Соглашением, в том числе путем устранения ограничений политического пространства в ДРК, в частности прекращения произвольных арестов и задержаний представителей политической оппозиции и гражданского общества, а также ограничения основных свобод, таких как свобода мнений и их свободного выражения, свобода печати и право на мирные собрания,

напоминая о важности принятия срочных мер по восстановлению доверия между всеми участниками избирательного процесса, подчеркивая важность того, чтобы правительство ДРК и его национальные партнеры приняли все необходимые меры для ускорения подготовки к проведению выборов без дальнейших задержек и для создания условий, благоприятствующих мирному и недискриминационному осуществлению политической деятельности, включая обеспечение безопасности всех политических деятелей, и вновь заявляя о своей решимости принять соответствующие меры в отношении всех конголезских сторон, чьи действия и заявления препятствуют осуществлению Соглашения и своевременной организации выборов,

призывая все стороны и далее отвергать насилие любого рода, проявлять максимальную сдержанность в своих действиях и заявлениях, воздерживаться от таких провокаций, как насилие и агрессивные выступления, с тем чтобы не обострять ситуацию и урегулировать свои разногласия мирным путем,

будучи по-прежнему глубоко обеспокоен сообщениями о серьезных нарушениях и ущемлениях прав человека и нарушениях международного гуманитарного права, совершаемых некоторыми военнослужащими Вооруженных сил ДРК (ВСДРК), сотрудниками Национального разведывательного управления (НРУ), членами Республиканской гвардии и сотрудниками Конголезской национальной полиции (КНП), в том числе по отношению к представителям оппозиции и гражданского общества в ходе избирательного процесса, решительно осуждая убийства гражданских лиц государственными и негосударственными субъектами и несоразмерное применение силы элементами сил безопасности, в том числе во время мирных протестов, проводимых в соответствии с национальным законодательством, подчеркивая важность освобождения всех лиц, подвергшихся произвольному задержанию, включая правозащитников и сторонников различных политических сил, и обращая особое внимание на то, что правительство ДРК должно уважать права человека и воздерживаться от несоразмерного применения силы,

приветствуя в этой связи отчет Объединенной следственной комиссии в составе представителей министерств по правам человека, юстиции и внутренних дел, Национальной комиссии по правам человека и гражданского общества, сформированной для расследования заявлений о нарушениях и ущемлениях прав человека, совершенных в период с 31 декабря 2017 года по 21 января 2018 года, в котором говорится о «случаях неправомерного применения силы» и о нарушениях права на свободу религиозных собраний, и призывая к выполнению ее рекомендаций, в том числе о запрете на применение боевых патронов,

вновь выражая обеспокоенность в связи с отсутствием прогресса в проведении расследований и судебном преследовании в отношении лиц, предположительно виновных в совершении нарушений и ущемлений прав человека в ходе избирательного процесса в 2011 году, в январе 2015 года, в сентябре и декабре

2016 года, в декабре 2017 года и в январе и феврале 2018 года, и *призывая* предпринять дополнительные усилия в целях привлечения виновных к ответственности и борьбы с безнаказанностью,

будучи по-прежнему глубоко обеспокоен устойчиво сохраняющимися высокими уровнями насилия и масштабами нарушений и ущемлений прав человека и норм международного гуманитарного права, осуждая, в частности, те из них, которые сопряжены с умышленными нападениями на гражданских лиц, широким распространением сексуального и гендерного насилия, вербовкой и использованием детей вооруженными группами и ополчениями, вынужденным перемещением значительного числа гражданских лиц, внесудебными казнями и произвольными арестами, признавая их пагубные последствия для усилий по стабилизации, восстановлению и развитию в ДРК, подчеркивая необходимость оперативного задержания, предания суду и привлечения к ответственности всех, кто виновен в совершении таких нарушений и ущемлений, и призывая правительство ДРК обеспечить Совместному отделению по правам человека в ДРК доступ ко всем центрам задержания, больницам, моргам и всем другим объектам, который необходим для регистрация случаев нарушения прав человека,

напоминая о важности борьбы с безнаказанностью во всех подразделениях ВСДРК и КНП, высоко оценивая действия властей ДРК по судебному преследованию и осуждению военнослужащих ВСДРК и сотрудников КНП за преступления против человечности, призывая их продолжать такие действия и подчеркивая необходимость того, чтобы правительство ДРК продолжало свои усилия, направленные на повышение профессионализма своих сил безопасности, в том числе посредством учебной подготовки и наращивания потенциала в части обеспечения безопасности в ходе общественных собраний и протестов в полном соответствии с внутренним законодательством и нормами международного гуманитарного права,

отмечая, что ДРК по-прежнему страдает от повторяющихся и усугубляющихся циклов конфликта и непрекращающегося насилия со стороны вооруженных групп, выражая особую обеспокоенность по поводу сообщений о растущем уровне межобщинного насилия и насилия со стороны ополченцев в некоторых районах ДРК, в частности в провинциях Касаи и Танганьика, в том числе о нападениях на религиозные учреждения и убийствах сотрудников полиции, выражая далее обеспокоенность по поводу наличия массовых захоронений в провинции Касаи и призывая все стороны принять надлежащие меры к защите помещений, имущества и персонала Организации Объединенных Наций, дипломатических представительств и иностранных государств, а также других гражданских лиц в ДРК и к обеспечению уважительного отношения к ним,

вновь выражая глубокую обеспокоенность по поводу обстановки в плане безопасности и гуманитарного кризиса в ДРК, которые усугубляются дестабилизирующими действиями иностранных и местных вооруженных групп, подчеркивая важность нейтрализации вооруженных групп в ДРК, признавая важность усилий ВСДРК и Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в ДРК (МООНСДРК), в том числе в виде проведения совместных операций в соответствии с мандатом Миссии и политикой должной осмотрительности в вопросах прав человека при оказании Организацией Объединенных Наций поддержки силам, не относящимся к Организации Объединенных Наций, напоминая в этой связи о стратегическом значении осуществления Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для ДРК и региона (Рамочное соглашение) и вновь подтверждая свой призыв ко всем сторонам, подписавшим его, незамедлительно, в полной мере и добросовестно выполнить свои соответ-

18-04851 3/23

ствующие обязательства по Рамочному соглашению, с тем чтобы устранить коренные причины конфликта, положить конец повторяющимся циклам насилия и обеспечить долгосрочное региональное развитие,

напоминая о своей готовности ввести адресные санкции в соответствии с подпунктами (d) и (e) пункта 7 своей резолюции 2293 (2016) в отношении, в частности, случаев нарушения или ущемления прав человека или нарушения норм международного гуманитарного права,

подчеркивая необходимость продолжения правительством ДРК сотрудничества с Международным уголовным судом (МУС) и подчеркивая важность активных действий, направленных на предание суду тех, кто несет ответственность за геноцид, военные преступления и преступления против человечности, совершенные в стране,

поддерживая неустанные усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, Африканского союза, Международной конференции по району Великих озер (МКРВО) и Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) по восстановлению мира и безопасности в ДРК, рекомендуя правительству ДРК поддерживать постоянное тесное сотрудничество с этими и другими международными сторонами и отмечая усилия правительства ДРК, направленные на достижение мира и обеспечение национального развития,

выражая обеспокоенность в связи с незаконной эксплуатацией природных ресурсов и торговлей ими, осуществляемыми, в частности, вооруженными группами, и негативным воздействием вооруженного конфликта на охраняемые природные территории, что подрывает возможности обеспечения прочного мира и развития в ДРК, и призывая правительство ДРК наращивать усилия по охране таких районов,

приветствуя решения, принятые МКРВО на ее седьмом саммите, состоявшемся 19 октября 2017 года, по вопросу о борьбе с незаконной эксплуатацией природных ресурсов в районе Великих озер, и призывая государства-члены и далее расширять сотрудничество в борьбе с незаконной эксплуатацией природных ресурсов и торговлей ими, включая золото и ресурсы дикой природы,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу стремительного ухудшения гуманитарной ситуации, которое привело к тому, что в гуманитарной помощи нуждается не менее 13,1 миллиона конголезцев, включая свыше 7,7 миллиона человек, испытывающих острую нехватку продовольствия, выражая глубокую озабоченность в связи с тем, что ухудшение гуманитарной ситуации достигло в некоторых районах страны катастрофических масштабов, побудив Организацию Объединенных Наций задействовать меры самого высокого уровня готовности к чрезвычайным ситуациям, выражая далее глубокую обеспокоенность в связи с весьма значительным количеством внутрение перемещенных лиц в ДРК, которое более чем удвоилось за последний год, превысив 4,49 миллиона человек, а также наличием 540 000 беженцев в ДРК и более 714 000 беженцев из ДРК в результате продолжающихся боевых действий, призывая государства-члены и других международных партнеров увеличить объемы финансирования в целях безотлагательного удовлетворения гуманитарных потребностей в стране, призывая далее ДРК и все государства региона содействовать созданию мирных условий, обеспечивающих реализацию долговременных решений в интересах беженцев и внутренне перемещенных лиц, включая их последующее добровольное возвращение и реинтеграцию в ДРК в условиях безопасности и при уважении их достоинства, при поддержке со стороны страновой группы Организации Объединенных Наций, подчеркивая, что любое такое решение

должно согласовываться с соответствующими обязательствами по международному беженскому праву, международному гуманитарному праву и международному праву в области прав человека, и давая высокую оценку гуманитарным учреждениям Организации Объединенных Наций, партнерам и донорам за их усилия по обеспечению безотлагательной и скоординированной поддержки населения,

выражая далее озабоченность по поводу увеличения количества препятствий для гуманитарного доступа в восточных районах ДРК, обусловленного отсутствием безопасности и насилием, а также по поводу продолжающихся нападений на сотрудников и имущество гуманитарных организаций, призывая все стороны уважать беспристрастный, независимый и нейтральный характер гуманитарных организаций и подчеркивая необходимость обеспечения безопасного и беспрепятственного доступа гуманитарных организаций,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции по вопросу о женщинах, мире и безопасности, о детях и вооруженных конфликтах и о защите гражданского населения в условиях вооруженного конфликта, напоминая о выводах по вопросу о положении детей в условиях вооруженного конфликта в ДРК (S/AC.51/2014/3), утвержденных 18 сентября 2014 года Рабочей группой Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в отношении сторон вооруженного конфликта в ДРК, приветствуя усилия правительства ДРК в этой связи, приветствуя усилия правительства ДРК по осуществлению резолюции 1325 (2000) и призывая к осуществлению национального плана действий,

приветствуя прогресс, достигнутый правительством ДРК, в том числе советником президента по проблеме сексуального насилия и вербовки детей, в сотрудничестве со Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и МООНСДРК в деле реализации планов действий по предотвращению и пресечению вербовки и использования детей и сексуального насилия со стороны ВСДРК и борьбы с безнаказанностью в связи с сексуальным насилием в условиях конфликта, в том числе сексуальным насилием со стороны ВСДРК и КНП,

приветствуя усилия МООНСДРК и международных партнеров по организации учебной подготовки персонала конголезских органов безопасности по вопросам прав человека, международного гуманитарного права, всестороннего учета гендерных факторов, защиты детей и защиты от сексуального и гендерного насилия и подчеркивая важность такой подготовки,

приветствуя твердое намерение Генерального секретаря обеспечить неукоснительное выполнение требований провозглашенной им политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам, отмечая различные меры, принятые МООНСДРК и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, для борьбы с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами и обеспечившие сокращение числа зарегистрированных случаев, но при этом выражая серьезную обеспокоенность по поводу недавних многочисленных заявлениях об актах сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, предположительно совершенных миротворцами и гражданским персоналом в ДРК, особо отмечая необходимость обеспечения того, чтобы информация об инцидентах могла передаваться и должным образом проверяться простым и безопасным образом, подчеркивая настоятельную необходимость оперативного расследования таких заявлений странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, и — в надлежащих случаях — МООНСДРК заслуживающим доверия и транспарент-

18-04851 5/23

ным образом, с тем чтобы те, кто виновен в совершении таких уголовных преступлений или нарушений, были привлечены к ответственности, и *подчеркивая* далее необходимость не допускать такой эксплуатации и таких надругательств и повысить эффективность мер, принимаемых в связи с такими заявлениями в соответствии с резолюцией 2272 (2016),

вновь подтверждая, что успешная защита гражданского населения имеет чрезвычайно важное значение для выполнения мандата МООНСДРК и улучшения обстановки в плане безопасности, и подчеркивая также важность использования мирных средств и достижения прогресса в проведении ключевых реформ, направленных на обеспечение защиты гражданского населения, а также установления надлежащего порядка приоритетов и изыскания ресурсов,

вновь заявляя о своей решительной поддержке деятельности Специального представителя Генерального секретаря и МООНСДРК по осуществлению их мандатов, настоятельно призывая их продолжать свои усилия и призывая Секретариат оказывать поддержку МООНСДРК в целях полного выполнения ею своего мандата,

напоминая о важности того, чтобы все контингенты МООНСДРК, включая контингенты бригады оперативного вмешательства, были должным образом подготовлены и полностью укомплектованы техническими средствами и личным составом, в том числе специалистами с достаточными навыками владения языками, а также получали надлежащую поддержку, что позволит им сохранять свою приверженность выполнению поставленных перед ними задач,

ссылаясь на резолюцию 2378 (2017), в которой содержится просьба к Генеральному секретарю обеспечить, чтобы данные, касающиеся эффективности операций по поддержанию мира, в том числе данные о показателях деятельности операций по поддержанию мира, использовались для повышения качества анализа и оценки деятельности миссий на основе ясных и четко установленных критериев,

принимая к сведению публикацию доклада об повышении безопасности миротворцев Организации Объединенных Наций, в котором особо отмечается взаимосвязь между безопасностью и охраной миротворцев и показателями деятельности войск, и признавая, что смертность может являться следствием недостатков в подготовке, оснащении и эффективности,

приветствуя инициативу Генерального секретаря по проведению специальных проверок эффективности деятельности и призывая Генерального секретаря докладывать о результатах таких проверок и принятии коллективных мер, направленных на повышение эффективности операций по поддержанию мира,

отмечая финансовые ограничения, с которыми сталкивается Организация Объединенных Наций, и необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций наиболее эффективно использовала выделяемые ей ресурсы, призывая государства-члены обеспечивать, чтобы МООНСДРК располагала достаточными ресурсами и оснащением для эффективного выполнения своего мандата и чтобы Организация Объединенных Наций наиболее эффективно использовала выделяемые ей ресурсы,

вновь призывая все стороны всецело сотрудничать с МООНСДРК и сохранять приверженность полному и объективному выполнению мандата Миссии, вновь заявляя о своем осуждении всех без исключения нападений на миротворцев и подчеркивая, что те, кто виновен в таких нападениях, должны быть привлечены к ответственности,

особо отмечая, что деятельность МООНСДРК должна осуществляться таким образом, чтобы устанавливать и сохранять мир и содействовать прогрессу в достижении устойчивого мира и обеспечении развития, подчеркивая необходимость привлечения страновой группы Организации Объединенных Наций и в этой связи обращая особое внимание на важность совместного анализа и эффективного стратегического планирования со страновой группой Организации Объединенных Наций,

определяя, что положение в ДРК по-прежнему создает угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

Политическая ситуация и избирательный процесс

- 1. вновь призывает все конголезские стороны добиваться сохранения все еще нестабильных успехов на пути обеспечения мира и безопасности в ДРК, подчеркивает ответственность, которую несут все конголезские политические силы, особенно в части преодоления своих разногласий, с тем чтобы достичь консенсуса и защищать и ставить превыше всего интересы и благополучие своего народа, настоятельно призывает все заинтересованные стороны, в особенности все стороны, подписавшие Соглашение от 31 декабря 2016 года, и далее проявлять приверженность Соглашению и осуществлять активное взаимодействие в целях обеспечения его реализации в полном объеме и предпринимать усилия к проведению транспарентных, заслуживающих доверия и недискриминационных выборов в сроки, объявленные Независимой национальной избирательной комиссией (ННИК), в том числе воздерживаясь от таких провокаций, как насилие и агрессивные выступления, проявляя максимальную сдержанность в своих действиях и заявлениях и урегулируя свои разногласия мирным путем;
- 2. просит Генерального секретаря оказывать политическую поддержку в деле осуществления Соглашения, восстановления доверия между различными сторонами и подготовки к выборам в соответствии с настоящей резолюцией, в том числе по линии своих добрых услуг;
- 3. призывает все заинтересованные стороны в ДРК, включая президента Кабилу, президентское большинство и оппозицию, оперативно и добросовестно осуществить Соглашение во всех его компонентах и в полной мере принимать меры укрепления доверия, и в частности освободить всех политических заключенных, положить конец «необоснованным судебным разбирательствам», упоминаемым в Соглашении, покончить с дублированием политических партий, обеспечить заслуживающую доверия регистрацию кандидатов и разрешить всем основным политическим партиям назначить своих представителей в органы, осуществляющие надзор за избирательным процессом, с тем чтобы продолжать без дальнейших задержек подготовку к выборам, которые должны состояться 23 декабря 2018 года;
- 4. вновь заявляет о своей решимости оказывать всестороннее содействие осуществлению Соглашения, а также о том, что эффективное, оперативное и своевременное осуществление этого Соглашения имеет исключительно важное значение для проведения заслуживающего доверия процесса и обеспечения мира и стабильности в ДРК и поддержания легитимности переходных институтов;
- 5. призывает осуществлять непрерывную тесную координацию действий между Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом, МКРВО, САДК и другими ключевыми региональными субъектами, с тем чтобы

18-04851 7/23

обеспечить полное осуществление Соглашения и успешное завершение избирательного процесса;

- 6. подчеркивает необходимость сделать все возможное для обеспечения того, чтобы выборы, намеченные на 23 декабря 2018 года, были проведены при выполнении необходимых условий транспарентности, доверия, недискриминации и безопасности, включая обеспечение полноценного участия женщин на всех этапах, призывает правительство ДРК и его национальных партнеров, включая ННИК, обеспечить безопасный, транспарентный и заслуживающий доверия избирательный процесс в рамках возложенной на них главной ответственности за создание условий, благоприятствующих проведению предстоящих выборов, в соответствии с Соглашением от 31 декабря 2016 года и согласно Конституции и национальному законодательству и с соблюдением Африканской хартии по вопросам демократии, выборов и управления, в том числе путем обеспечения полного доступа конголезских наблюдателей к информации о бюджете, планах и работе ННИК и посредством обеспечения непрерывного диалога с политическими партиями и представителями гражданского общества в целях достижения консенсуса и доверия в отношении избирательного процесса;
- 7. приветствует завершение процесса регистрации избирателей ННИК, при активной поддержке со стороны МООНСДРК, и принятие измененного закона о выборах и законопроекта о финансировании выборов конголезским парламентом, призывает ННИК обеспечить соблюдение сроков проведения выборов и ключевых контрольных показателей избирательного процесса, что включает составление четкого и транспарентного бюджета, уточнение списков избирателей не позднее апреля 2018 года, проведение независимой проверки списков избирателей не позднее мая 2018 года и соблюдение сроков регистрации кандидатов, которая должна завершиться не позднее августа 2018 года, после чего состоятся выборы 23 декабря 2018 года и передача власти 12 января 2019 года,
- 8. призывает парламент на очередной сессии, которая начнется 15 марта 2018 года, принять поправки к закону о распределении мест, необходимые для приведение сроков проведения выборов в соответствие с графиком избирательного процесса, и призывает далее все заинтересованные политические стороны принять меры к улучшению показателей участия женщин в выборах, в особенности обеспечить увеличение числа женщин, участвующих в выборах в качестве кандидатов;
- 9. призывает ННИК утвердить многосторонний фонд для Проекта поддержки избирательного цикла в Конго (ПАСЕК) в целях содействия гражданскому воспитанию, направления наблюдателей на выборы и оказания других важных видов поддержки избирательного процесса, призывает доноров профинансировать его соответствующим образом, приветствует приверженность Организации Объединенных Наций, Африканского союза, САДК, Европейского союза и Международной организации франкоязычных стран оказанию поддержки избирательному процессу, а также создание сводной группы экспертов из этих организаций и роль МКРВО и призывает ННИК воспользоваться этой поддержкой;
- 10. настоятельно призывает правительство и все соответствующие стороны обеспечить обстановку, благоприятствующую проведению в соответствии с конголезской Конституцией свободного, справедливого, заслуживающего доверия, недискриминационного, транспарентного, мирного и своевременного избирательного процесса, предусматривающего в равной степени как для женщин, так и мужчин свободные и конструктивные политические дебаты, свободу мнений и их свободное выражение, в том числе для представителей

8/23 18-04851

прессы, свободу собраний, равный доступ к средствам массовой информации, в том числе государственным, безопасность всех политических деятелей, свободу передвижения для всех кандидатов, а также для наблюдателей за процессом выборов и его свидетелей, журналистов, правозащитников и представителей гражданского общества;

Права человека

- 11. настоятельно призывает правительство ДРК привлекать к ответственности лиц, виновных соответственно в нарушениях норм международного гуманитарного права или в нарушениях и ущемлениях прав человека, особенно таких, которые могут быть квалифицированы как военные преступления и преступления против человечности, в том числе и таких, которые совершаются в контексте избирательного процесса, и подчеркивает в этой связи важность как регионального сотрудничества, так и сотрудничества ДРК с МУС, а также взаимодействия с Африканским судом по правам человека;
- 12. выражает озабоченность по поводу увеличения числа зарегистрированных случаев нарушения прав человека представителями государства, призывает конголезские власти обеспечить уголовное преследование лиц, ответственных за преступления, связанные с грубыми нарушениями и ущемлениями прав человека и совершенные в контексте выборов от 28 ноября 2011 года и текущего избирательного процесса, сожалеет по поводу гибели, ранения и ареста людей в ходе различных инцидентов и осуждает несоразмерное применение силы, призывает конголезские власти в срочном порядке расследовать все случаи несоразмерного применения силы органами безопасности к участникам мирных демонстраций протеста, в частности 31 декабря 2017 года, 21 января 2018 года и 25 февраля 2018 года, с тем чтобы лица, виновные в совершении таких действий, были незамедлительно привлечены к суду, и подчеркивает важность соблюдения принципа верховенства права;
- 13. призывает правительство ДРК уважать права человека и основные свободы, в особенности право на мирные собрания, отменить полный запрет на проведение демонстраций и проявлять максимальную сдержанность при реагировании на протесты, как было рекомендовано конголезской Объединенной комиссией по расследованию заявлений о нарушениях и ущемлениях прав человека, совершенных 31 декабря 2017 года и 21 января 2018 года, и призывает также оппозиционные силы обеспечивать мирный характер своих демонстраций и соблюдать национальное законодательство;
- 14. вновь заявляет о своем осуждении насилия, имевшего место в провинции Касаи в прошедшем году, вновь заявляет далее о важности и настоятельной необходимости безотлагательного и транспарентного расследования нарушений международного гуманитарного права и случаев нарушения или ущемления прав человека в провинции, а также о своем намерении внимательно следить за ходом расследования таких нарушений и ущемлений, включая совместные расследования правительством ДРК, МООНСДРК и Совместным отделением по правам человека в ДРК, с тем чтобы предать суду и привлечь к ответственности всех виновных, и с интересом ожидает их результатов; призывает далее правительство ДРК продолжать сотрудничество с группой международных экспертов в связи с ситуацией в провинциях Касаи в соответствии с мандатом Совета по правам человека, содержащимся в его резолюции 35/33, и настоятельно призывает правительство ДРК в полной мере сотрудничать с группой Организации Объединенных Наций, направленной, как было согласовано, для оказания помощи конголезским властям в расследований обстоятельств гибели

18-04851 **9/23**

двух экспертов Организации Объединенных Наций в марте 2017 года, и обеспечить, чтобы все виновные были преданы суду и привлечены к ответственности;

- 15. приветствует усилия, прилагаемые правительством ДРК в целях пресечения и предупреждения сексуального насилия в условиях конфликта, в том числе успехи, достигнутые в борьбе с безнаказанностью посредством ареста, судебного преследования и осуждения виновных из числа военнослужащих ВСДРК и сотрудников КНП, настоятельно призывает правительство ДРК и далее наращивать свои усилия по борьбе с безнаказанностью в связи с сексуальным насилием в условиях конфликта, в том числе с актами сексуального насилия, совершаемыми военнослужащими ВСДРК и сотрудниками КНП всех уровней, и предоставлять все необходимые услуги и защиту потерпевшим и призывает далее правительство ДРК завершить расследование сообщений о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах со стороны военнослужащих ВСДРК в соответствии с политикой абсолютной нетерпимости и обеспечить, в соответствующих случаях, судебное преследование виновных;
- 16. призывает правительство ДРК в полной мере реализовать свою национальную стратегию и «дорожную карту», согласованные в ходе национальной конференции в Киншасе 11–13 октября 2016 года, в целях оценки хода осуществления Совместного коммюнике правительства ДРК и Организации Объединенных Наций о борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта, принятого в Киншасе 30 марта 2013 года;
- 17. приветствует прогресс, достигнутый в осуществлении плана действий по предотвращению и прекращению практики вербовки и использования детей Вооруженными силами ДРК, и призывает правительство ДРК незамедлительно обеспечить сохранение всех положительных результатов, достигнутых благодаря реализации данного плана действий, и принять все необходимые меры для прекращения и предотвращения нарушений и противоправных действий в отношении детей и обеспечить, чтобы дети не содержались под стражей за их предполагаемую связь с вооруженными группами, а передавались организациям, занимающимся защитой детей, в соответствии с указами Министерства обороны и Национального разведывательного управления, изданными в 2013 году;

Вооруженные группы

- 18. осуждает активизацию деятельности вооруженных групп в ДРК и изменение динамики конфликта, включая недавний рост насилия в отношении местного населения, политически мотивированного насилия и нападений на силы Организации Объединенных Наций и Вооруженные силы ДРК и обострение этнической напряженности и межобщинного насилия, а также увеличение масштабов перемещения населения, и вновь заявляет о своем решительном осуждении нападений на миротворцев МООНСДРК, в частности нападения, совершенного 7 декабря 2017 года;
- 19. решительно осуждает все действующие в ДРК вооруженные группы и совершаемые ими нарушения норм международного гуманитарного права и других применимых норм международного права и ущемления прав человека, в особенности нападения на гражданское население, персонал Организации Объединенных Наций и связанный с ней персонал и гуманитарные организации, суммарные казни, акты сексуального и гендерного насилия, вербовку и использование детей, похищение детей и гуманитарных работников и нападения на школы и больницы в нарушение применимых норм международного права, и вновь заявляет о том, что виновные должны быть привлечены к ответственности:

- требует, чтобы все вооруженные группы незамедлительно прекратили все акты насилия во всех их формах, включая нарушения и противоправные действия в отношении детей и другую дестабилизирующую деятельность, незаконную эксплуатацию и незаконный оборот природных ресурсов, и требует далее, чтобы они незамедлительно и окончательно расформировались, сложили оружие, отказались от насилия и вывели из своего состава детей, ссылается в этой связи на свою резолюцию 2360 (2017), которой был продлен режим санкций, введенный его резолюцией 1807 (2008), и приветствует далее приверженность государств, подписавших Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве, по возможности скорейшему завершению без каких-либо предварительных условий репатриации разоруженных комбатантов Демократических сил освобождения Руанды (ДСОР) и бывших комбатантов М23, настоя*тельно призывает* правительства стран региона — при поддержке гарантов Рамочного соглашения — активизировать свое сотрудничество в целях соблюдения согласованных сроков и ссылается в этой связи на свою резолюцию 2389 (2017);
- 21. призывает ВСДРК и МООНСДРК проводить совместные операции, что предполагает совместное планирование и тактическое сотрудничество, в соответствии с мандатом Миссии с целью обеспечить принятие всех возможных мер для нейтрализации вооруженных групп и подчеркивает необходимость осуществления этих операций в строгом соответствии с нормами международного права, включая соответственно международное гуманитарное право и международное право в области прав человека;
- 22. призывает правительство ДРК осуществлять дальнейшие военные действия в соответствии с нормами международного права, включая соответственно международное гуманитарное право и международное право в области прав человека, в координации и при поддержке МООНСДРК в соответствии с ее мандатом в целях ликвидации угрозы, исходящей от вооруженных групп, действующих в восточной части ДРК, и призывает далее правительство ДРК и другие подписавшие стороны к осуществлению положений Рамочного соглашения, касающихся коренных причин конфликтов, с тем чтобы положить конец непрекращающемуся циклу насилия;
- 23. с удовлетворением отмечает подтвержденную всеми государствами, подписавшими Рамочное соглашение, приверженность его полному осуществлению, как об этом говорится в коммюнике восьмого совещания высокого уровня Регионального механизма надзора, состоявшегося 19 октября 2017 года в Браззавиле, Республика Конго, подтверждает, что Рамочное соглашение остается важнейшим механизмом для достижения прочного мира и стабильности в ДРК и регионе, и подчеркивает в этой связи важность полного выполнения подписавшими государствами своих национальных и региональных обязательств по Рамочному соглашению, в том числе по невмешательству во внутренние дела соседних стран, по недопущению и неоказанию помощи и поддержки вооруженным группам и по отказу в убежище и защите лицам, обвиняемым в военных преступлениях, преступлениях против человечности и геноциде;
- 24. призывает изыскать приемлемое решение для переселения элементов Народно-освободительного движения/армии Судана (оппозиция) (НОДС/А (оппозиция)), которые в настоящее время находятся на территории ДРК, при поддержке правительства ДРК, всего региона, международных партнеров и Генерального секретаря в рамках его добрых услуг, приветствует создание совместной рабочей группы и поддерживает усилия, прилагаемые в этой связи Организацией Объединенных Наций;

18-04851

- 25. призывает правительство ДРК, которое несет главную ответственность за обеспечение суверенитета и территориальной целостности ДРК, добиваться дальнейшего значимого прогресса в выполнении своих обязательств по Рамочному соглашению, в частности в отношении укрепления государственной власти, примирения, терпимости и демократии, и оставаться всецело приверженным делу защиты гражданского населения посредством оперативного формирования профессиональных, подотчетных и жизнеспособных сил безопасности, развертывания подотчетной конголезской гражданской администрации, в частности полицейских, судебных, пенитенциарных и территориальных административных органов, и укрепления верховенства права и поощрения и защиты прав человека;
- 26. с глубокой обеспокоенностью отмечает ограниченный прогресс в этих областях, которые имеют важнейшее значение для стабилизации обстановки в ДРК, и вновь обращается с призывом к правительству ДРК принять дальнейшие меры, в частности, для выполнения своих национальных обязательств по реформе сектора безопасности (РСБ), скорректировать и незамедлительно реализовать в полном объеме национальную программу разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР) при обеспечении того, чтобы защита прав детей являлась неотъемлемой частью таких процессов;
- 27. призывает продолжать национальные усилия, направленные на устранение угрозы, которую представляет незаконная передача, дестабилизирующее накопление и неправомерное использование стрелкового оружия и легких вооружений, в том числе посредством обеспечения безопасного и эффективного управления запасами оружия и боеприпасов, их хранения и сохранности, при неизменной поддержке со стороны МООНСДРК в тех случаях, когда она необходима, и в пределах имеющихся ресурсов;
- 28. призывает правительство ДРК в полной мере осуществить свой план РДР, обеспечивать надлежащее финансирование и инициировать стратегический переход от статического подхода к демобилизации к более гибкому, с тем чтобы успешно привлекать бывших комбатантов к участию в программе РДР, отмечает, что отсутствие заслуживающего доверия процесса РДР, скорректированного с учетом нынешней динамики вооруженных групп, не позволяет вооруженным элементам сложить оружие, и требует далее, чтобы правительство осуществило транспарентную интеграцию бывших комбатантов в сектор безопасности в соответствии с международными стандартами РДР и РСБ;

Мандат МООНСДРК

- 29. постановляет продлить до 31 марта 2019 года мандат МООНСДРК в ДРК, включая в виде исключения и не создавая прецедента и не нанося какого-либо ущерба согласованным принципам миротворчества мандат ее бригады оперативного вмешательства;
- 30. *постановляет*, что санкционированная предельная численность личного состава МООНСДРК будет составлять 16 215 военнослужащих, 660 военных наблюдателей и штабных офицеров, 391 сотрудник полиции и 1050 сотрудников в составе сформированных полицейских подразделений;
- 31. *постановляет*, что стратегические приоритеты МООНСДРК заключаются в содействии достижению следующих целей:
- а) защита гражданских лиц, как указано в пункте 36(i) настоящей резолюции;

- b) содействие осуществлению Соглашения от 31 декабря 2016 года и избирательного процесса, как указано в пункте 36(ii) настоящей резолюции, в целях проведения заслуживающих доверие выборов, что будет способствовать стабилизации обстановки в ДРК;
- 32. подчеркивает, что мандат МООНСДРК должен осуществляться с учетом порядка приоритетности задач, изложенных в пунктах 36 и 37 настоящей резолюции, просит далее, чтобы Генеральный секретарь учитывал этот порядок приоритетности при развертывании Миссии и увязывал выделение бюджетных средств с порядком приоритетности задач, которые предусмотрены мандатом, изложенным в настоящей резолюции, обеспечивая предоставление необходимых ресурсов для выполнения мандата, и вновь подтверждает в этой связи, что в решениях об использовании имеющихся ресурсов и возможностей приоритет должен отдаваться защите гражданских лиц;
- 33. отмечает, что причины деятельности различных вооруженных групп и насилия со стороны ополченцев являются самыми разнообразными и что эти проблемы невозможно решить чисто военными средствами, подчеркивает важность более глубокого анализа политической ситуации и конфликта для обоснования комплексных военных и гражданских мер реагирования на эти угрозы с привлечением к этой работе всех компонентов МООНСДРК, в том числе посредством сбора и анализа информации о преступных сообществах, поддерживающих эти вооруженные группы, и обмена такой информацией, и подчеркивает далее необходимость применения индивидуального подхода к каждой вооруженной группе;
- 34. подчеркивает необходимость координации и сотрудничества между правительством ДРК, другими национальными органами власти, структурами Организации Объединенных Наций и организациями, занимающимися вопросами развития, в целях установления и сохранения мира, стабилизации и улучшения положения в плане безопасности и содействия восстановлению государственной власти;
- 35. уполномочивает МООНСДРК, в интересах достижения целей, предусмотренных ее мандатом, принимать все необходимые меры для выполнения своего мандата и просит Генерального секретаря немедленно информировать Совет Безопасности в случае невыполнения этого поручения воинским или полицейским компонентами МООНСДРК;
- 36. *постановляет*, что мандат МООНСДРК должен включать следующие приоритетные задачи с учетом того, что они, а также задачи, перечисленные в пункте 37 ниже, являются взаимодополняющими:

і) Защита гражданского населения

а) обеспечивать эффективную, динамичную и комплексную защиту гражданского населения, которому угрожает физическое насилие, на основе применения всеобъемлющего подхода, в том числе путем принятия превентивных мер, сдерживания и недопущения того, чтобы все вооруженные группы и местные ополчения применяли насилие в отношении населения, и путем оказания поддержки и осуществления на местном уровне посреднических усилий в целях предотвращения эскалации насилия, уделяя при этом особое внимание гражданским лицам, которые находятся в лагерях для перемещенных лиц и беженцев, участникам мирных демонстраций, сотрудникам гуманитарных организаций и правозащитникам, в соответствии с базовыми принципами миротворческой деятельности с особым акцентом на попытках применения насилия любой из сторон конфликта, вспышках насилия в отношениях между соперничающими

18-04851

этническими и религиозными группами или общинами в определенных районах, а также в контексте выборов, и путем уменьшения угроз для гражданского населения до, во время и после любой военной операции;

- b) взаимодействовать с правительством ДРК в целях выявления угроз для гражданского населения, проводить в жизнь существующие планы превентивной деятельности и реагирования и укреплять сотрудничество между гражданскими и военными институтами, включая совместное планирование, в целях обеспечения защиты гражданского населения от ущемлений и нарушений прав человека и нарушений норм международного гуманитарного права, включая все формы сексуального и гендерного насилия и нарушения и противоправные действия в отношении детей и инвалидов, и просит МООНСДРК ускорить скоординированное осуществление процедур мониторинга, анализа и отчетности по вопросам сексуального насилия в условиях конфликта и продолжать повышение эффективности механизма мониторинга и отчетности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах;
- с) активизировать свое сотрудничество с гражданским населением, в том числе со стороны военнослужащих, в целях распространения соответствующей информации и обеспечения более глубокого понимания ее мандата и деятельности, укреплять свой механизм раннего предупреждения и активизировать свои усилия в целях отслеживания и документирования нарушений норм международного гуманитарного права, а также нарушений и ущемлений прав человека, в том числе в связи с проведением выборов; и продолжать обеспечивать и активизировать участие местных общин и расширение их прав и возможностей, а также усилить защиту гражданских лиц посредством соответственно раннего предупреждения и реагирования, включая превентивные меры, и путем обеспечения мобильности Миссии;
- нейтрализовать вооруженные группы с помощью бригады оперативного вмешательства под непосредственными командованием командующего силами МООНСДРК для оказания поддержки властям ДРК на основе сбора и анализа информации и с должным учетом необходимости защиты гражданского населения и уменьшения угроз до, во время и после любой военной операции, проводить целенаправленные наступательные операции в ДРК силами бригады оперативного вмешательства при поддержке со стороны всей МООНСДРК либо самостоятельно, либо совместно с ВСДРК таким образом, чтобы эти действия были эффективными, скоротечными и многоплановыми и строго соответствовали нормам международного права, включая международное гуманитарное право, действующим оперативным процедурам, применяемым в отношении захваченных или сдавшихся в плен лиц, а также проводимой Организацией Объединенных Наций политике должной осмотрительности в вопросах прав человека, не допускать расширения никаких вооруженных групп; нейтрализовать эти группы и разоружать их в целях содействия уменьшению угрозы, создаваемой вооруженными группами для государственной власти и безопасности гражданского населения в ДРК, создавать возможности для деятельности по стабилизации и гарантировать силами всего воинского компонента МООНСДРК эффективную защиту гражданского населения, в том числе в рамках оказания поддержки операциям, проводимым бригадой оперативного вмешательства в целях нейтрализации вооруженных групп, и в тех районах, в которых вооруженные группы уже нейтрализованы;
- е) предоставлять правительству ДРК добрые услуги, консультации и поддержку для обеспечения того, чтобы действия, направленные против вооруженных групп, получали поддержку гражданских и полицейских компонентов в

рамках совместного планирования, которое обеспечивает принятие комплексных мер по стабилизации в конкретных районах;

- f) проводить работу с властями ДРК, задействуя имеющиеся у полиции Организации Объединенных Наций возможности проведения расследований и экспертный ресурс в части задержания и привлечения к ответственности лиц, подозреваемых в совершении геноцида, военных преступлений, преступлений против человечности, нарушений норм международного гуманитарного права и нарушений или ущемлений прав человека в стране, в том числе в рамках сотрудничества с государствами региона и МУС;
- g) предоставлять правительству ДРК добрые услуги, консультации и поддержку, с тем чтобы содействовать осуществлению прав человека, в том числе гражданских и политических прав, и бороться с безнаказанностью, в том числе посредством проведения в жизнь государственной политики абсолютной нетерпимости в вопросах дисциплины и прав человека и в отношении нарушений норм международного гуманитарного права, совершаемых сотрудниками сектора безопасности, и инициировать посреднические усилия на местном уровне в целях продвижения к устойчивому миру, а также содействовать таким усилиям;
- ii) Осуществление Соглашения от 31 декабря 2016 года и поддержка избирательного процесса
 - а) оказывать техническую и политическую поддержку в деле осуществления Соглашения от 31 декабря 2016 года и организации избирательного процесса, в том числе посредством предоставления добрых услуг и взаимодействия с представителями всего политического спектра, включая правительство, оппозиционные партии и гражданское общество, в координации с региональными и международными партнерами и на основе применения комплексного подхода в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, предполагающего максимальное задействование имеющихся возможностей Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер, Отделения Организации Объединенных Наций при Африканском союзе и Отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки в целях содействия примирению и демократизации, обеспечивая тем самым возможность для проведения выборов 23 декабря 2018 года, в соответствии с пунктами 1–10 выше;
 - b) оказывать техническую помощь и материально-техническую поддержку в организации избирательного процесса сообразно обстоятельствам и в координации с конголезскими властями, страновой группой Организации Объединенных Наций, региональными и международными партнерами для содействия избирательному циклу, в частности путем налаживания регулярного диалога по вопросам существа с ННИК, и постановляет, что такая поддержка будет подвергаться постоянной оценке и обзору с учетом прогресса, достигнутого конголезскими властями в руководстве избирательным процессом, в особенности в связи с проведением президентских и парламентских выборов, в соответствии с пунктами 1–10 выше;
 - с) вносить вклад в организацию учебной подготовки сотрудников КНП по вопросам обеспечения безопасности на выборах и с этой целью оказывать экспертную и консультативную помощь в интересах координации всех соответствующих процессов планирования и поддержки в части обеспечения безопасности для достижения непрерывного прогресса в организации выборов, в том числе путем подготовки по правам человека, в соответствии с политикой должной осмотрительности в вопросах прав человека, проводимой Организацией Объединенных Напий:

18-04851 **15/23**

d) отслеживать и незамедлительно доводить до сведения Совета Безопасности соответствующую информацию, а также принимать последующие меры в связи с нарушениями и ущемлениями прав человека и нарушениями норм международного гуманитарного права, предоставлять информацию об ограничении политического пространства и применении насилия, в том числе в связи с проведением выборов, и поддерживать систему Организации Объединенных Наций в стране, с тем чтобы любая помощь, оказываемая Организацией Объединенных Наций, соответствовала, сообразно обстоятельствам, международному гуманитарному праву, международному праву в области прав человека и беженскому праву;

ііі) Защита Организации Объединенных Наций

обеспечивать защиту персонала, помещений, объектов и имущества Организации Объединенных Наций и безопасность и свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала;

37. уполномочивает далее МООНСДРК выполнять следующие задачи, упорядоченным и последовательным образом в поддержку стратегических приоритетов, определенных выше:

і) Стабилизация и РДР

- а) обеспечивать координацию усилий правительства ДРК, международных партнеров и учреждений Организации Объединенных Наций в рамках целенаправленного, последовательного и скоординированного подхода к стабилизации на основе обновленной аналитической информации о конфликте путем реализации Международной стратегии по содействию обеспечению безопасности и стабильности (МССБС) и применения учитывающего опасности конфликта подхода в рамках всей Миссии в целях создания функциональных, профессиональных и подотчетных государственных институтов, в том числе органов безопасности и судебных органов;
- b) продолжать сотрудничество с правительством ДРК в целях оперативного и энергичного осуществления плана действий по предотвращению и прекращению практики вербовки и использования детей и сексуального насилия со стороны ВСДРК и продолжать диалог со всеми зарегистрированными сторонами, с тем чтобы заручиться их дальнейшей поддержкой и разрабатывать и осуществлять планы действий, направленные на предотвращение и пресечение нарушений и противоправных действий в отношении детей;
- с) предоставлять правительству ДРК добрые услуги, консультации и поддержку в тесном сотрудничестве с другими международными партнерами в области разоружения, демобилизации и реинтеграции конголезских комбатантов, которых не подозревают в совершении геноцида, военных преступлений, преступлений против человечности или нарушений прав человека, с тем чтобы они вернулись к мирной гражданской жизни в соответствии с концепцией сокращения масштабов насилия на местах, путем принятия мер по обеспечению безопасности и стабилизации в общинах и задействования гибкого подхода к разоружению и демобилизации, которые координируются на основе МССБС, уделяя при этом особое внимание потребностям детей, которые ранее были связаны с вооруженными силами и группами;
- d) поддерживать процесс разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции (РДРРР) в целях обеспечения возвращения и реинтеграции иностранных комбатантов, которые не подозреваются в совершении

16/23 18-04851

геноцида, военных преступлений, преступлений против человечности или нарушений прав человека, а также их иждивенцев, с тем чтобы они вернулись к мирной гражданской жизни в стране своего происхождения или в принимающей третьей стране, уделяя при этом особое внимание потребностям детей, которые ранее были связаны с вооруженными силами и группами, в том числе с помощью механизма принятия последующих мер, предусмотренного Рамочным соглашением для репатриации разоруженных комбатантов ДСОР и их иждивенцев, находящихся в транзитных лагерях Каньябайонга, Кисангани и Валунгу;

іі) Реформа сектора безопасности

проводить работу с правительством ДРК по следующим направлениям:

- а) проведение реформы полиции, в том числе путем оказания помощи Комитету по реформе полиции (Comité de réforme de la police) и содействия созданию Генерального секретариата по вопросам безопасности и общественного порядка (Secrétariat Général à la sécurité et à l'ordre public), призванного осуществлять координацию деятельности органов безопасности, перед которыми поставлена задача охраны правопорядка;
- b) содействие проведению всеохватной реформы сектора безопасности, которая позволит обеспечить безопасность, охрану правопорядка и правосудие для всех, включая женщин, детей и уязвимые группы населения, и ускорение процесса осознания правительством ДРК национальной ответственности за реформу сектора безопасности, в том числе на основе формирования единой национальной концепции, которая будет воплощена в национальной политике в области безопасности, а также разработки четкой и всеобъемлющей «дорожной карты» проведения реформы сектора безопасности, включая контрольные показатели и сроки, и выполнение ведущей роли в координации поддержки реформы сектора безопасности, оказываемой международными и двусторонними партнерами и системой Организации Объединенных Наций;
- с) в соответствии с проводимой Организацией Объединенных Наций политикой должной осмотрительности в вопросах прав человека оказание поддержки в деле реформирования армии с целью повысить ее подотчетность, боеспособность, самодостаточность, уровень подготовки и проверки в ней кадров и эффективность, отмечая при этом, что любая поддержка со стороны Организации Объединенных Наций, в том числе в виде пайков и топлива, должна предоставляться только для совместно планируемых и проводимых операций, и подлежать соответствующему надзору и контролю, в отсутствие которых такая поддержка будет приостановлена;
- d) выполнение любых соответствующих рекомендаций в отношении реформы сектора правосудия и пенитенциарной системы, содержащихся в плане реформирования национальной системы правосудия и заключительном докладе Национальной конференции по вопросам правосудия (Etats généraux de la Justice), в том числе касающихся борьбы с безнаказанностью лиц, виновных в совершении геноцида, военных преступлений и преступлений против человечности, в целях создания независимых, подотчетных и функционирующих органов правосудия и безопасности;

ііі) Режим санкций

осуществлять контроль за соблюдением оружейного эмбарго, о котором говорится в пункте 1 резолюции 2293 (2016), в сотрудничестве с Группой экспертов, учрежденной резолюцией 1533 (2004), и в частности осуществлять наблю-

18-04851 17/23

дение за потоками военного персонала, вооружений или связанных с ними материальных средств через восточную границу ДРК и предоставлять соответствующую информацию, в том числе посредством использования, как об этом говорится в письме Совета от 22 января 2013 года (S/2013/44), средств наблюдения, обеспечиваемых беспилотными летательными аппаратами, конфискации, сбора, регистрации и утилизации вооружений или связанных с ними материальных средств, доставленных на территорию ДРК в нарушение мер, предусмотренных в пункте 1 резолюции 2293 (2016), и обмениваться соответствующей информацией с Группой экспертов;

Защита детей

38. просит, чтобы МООНСДРК всецело учитывала вопрос о защите детей, рассматривая его как непременный атрибут всех элементов своего мандата, и оказывала помощь правительству ДРК в обеспечении того, чтобы проблема защиты прав детей учитывалась, в частности, в процессах разоружения, демобилизации и реинтеграции и реформы сектора безопасности, а также в ходе мероприятий по выводу детей из состава вооруженных групп в целях прекращения и предотвращения нарушений и противоправных действий в отношении детей;

Гендерные аспекты, сексуальное насилие, сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства

- 39. просит, чтобы МООНСДРК всецело учитывала гендерные аспекты, рассматривая их как непременный атрибут всех элементов своего мандата, и оказывала помощь правительству ДРК в обеспечении участия, вовлеченности и представленности женщин на всех уровнях, в том числе в создании условий, благоприятствующих проведению выборов, обеспечении защиты гражданских лиц и поддержании усилий по стабилизации, в частности путем предоставления советников по гендерным вопросам и защите женщин, и просит далее МООНСДРК предоставлять Совету более подробную информацию по этому вопросу;
- 40. *ссылается* на заявление своего Председателя S/PRST/2015/22 и свою резолюцию 2272 (2016), вновь подчеркивает настоятельную необходимость безотлагательного привлечения к ответственности всех виновных в нарушении норм международного гуманитарного права и совершении противоправных действий, актов сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, просит Генерального секретаря принять необходимые меры для обеспечения неукоснительного соблюдения всем персоналом МООНСДРК проводимой Организацией Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и предоставлять Совету полную информацию об этом в своих докладах Совету о прогрессе, достигнутом Миссией в этой связи, и настоятельно призывает страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, принимать надлежащие превентивные меры, включая проверку всего личного состава, проведение инструктажа перед развертыванием и учебной подготовки в составе Миссии, и иные меры для обеспечения всей полноты ответственности в случаях такого поведения их персонала посредством своевременного расследования соответствующих заявлений соответственно странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, и МООНСДРК;
- 41. *признает* исключительно важную роль действующих в составе МООНСДРК советников Организации Объединенных Наций по вопросам защиты женщин в деле оказания поддержки правительству ДРК в целях выполнения его обязательств по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта

и призывает МООНСДРК обеспечивать, чтобы они и впредь работали в тесном контакте с правительством ДРК на стратегическом и оперативном уровнях;

42. просит МООНСДРК обеспечивать, чтобы любое содействие национальным силам безопасности оказывалось в строгом соответствии с проводимой Организацией Объединенных Наций политикой должной осмотрительности в вопросах прав человека, и призывает правительство ДРК во взаимодействии с МООНСДРК содействовать продвижению по службе сотрудников органов безопасности ДРК с незапятнанной репутацией в плане соблюдения прав человека;

Гуманитарный доступ

- 43. *требует*, чтобы все стороны предоставляли и облегчали полный, безопасный, незамедлительный и беспрепятственный доступ для гуманитарного персонала, имущества и предметов снабжения и возможности для своевременной доставки гуманитарной помощи нуждающемуся населению, в частности внутренне перемещенным лицам, на всей территории ДРК при соблюдении руководящих принципов Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи, в том числе принципов гуманности, беспристрастности, нейтральности и независимости, и соответствующих норм международного права;
- 44. *призывает* МООНСДРК активизировать свое взаимодействие с гуманитарными работниками и оптимизировать механизмы координации деятельности с гуманитарными учреждениями в целях обеспечения обмена информацией о рисках, связанных с защитой, для населения;
- 45. призывает все государства-члены вносить щедрые взносы в ответ на гуманитарные призывы Организации Объединенных Наций в отношении ДРК с целью способствовать обеспечению того, чтобы гуманитарные учреждения Организации Объединенных Наций и другие международные организации были полностью обеспечены финансовыми средствами и могли удовлетворять потребности в защите и помощи, которые испытывают внутренне перемещенные лица, жертвы сексуального насилия и прочие уязвимые группы населения;

Оказание поддержки Группе экспертов

46. выражает свою полную поддержку Группе экспертов Организации Объединенных Наций, учрежденной резолюцией 1533 (2004), призывает к активизации сотрудничества между всеми государствами, в особенности государствами региона, МООНСДРК и Группой экспертов, рекомендует МООНСДРК и Группе экспертов своевременно обмениваться информацией, рекомендует далее всем сторонам и всем государствам обеспечивать сотрудничество с Группой экспертов физических и юридических лиц, которые находятся под их юрисдикцией и контролем, и вновь требует от всех сторон и всех государств обеспечивать безопасность ее членов и ее вспомогательного персонала, а также беспрепятственный и немедленный доступ, в частности к лицам, документам и объектам, которые, по мнению Группы экспертов, имеют отношение к выполнению ею своего мандата;

Эффективность Миссии

47. просит укреплять механизмы координации внутри Миссии, с тем чтобы обеспечивать слаженность действий всего состава Миссии, особенно по таким приоритетным вопросам, как защита гражданского населения, просит в этой связи, чтобы все компоненты сил МООНСДРК, а также ее полицейский и гражданский компоненты работали вместе друг с другом как единое целое, и

18-04851 **19/23**

призывает МООНСДРК и систему Организации Объединенных Наций в стране укреплять интеграцию посредством обмена информацией и совместного анализа, а также совместного планирования и проведения совместных оперативных мероприятий на основе скоординированного управления знаниями, сравнительных преимуществ и механизмов совместного осуществления;

- 48. настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций постоянно учитывать извлеченные уроки в целях комплексного реформирования МООНСДРК, с тем чтобы ее структуры и контингенты могли лучше выполнять ее мандат, в частности в плане защиты гражданского населения, и улучшения порядка подчиненности в Миссии, повышения эффективности операций МООНСДРК, обеспечения более эффективной охраны и безопасности персонала, а также повышения способности МООНСДРК урегулировать сложные ситуации, включая угрозы, исходящие от самодельных взрывных устройств и других взрывоопасных предметов;
- 49. *требует*, чтобы все соответствующие стороны всемерно содействовали развертыванию МООНСДРК, ее операциям и выполнению ею своих функций по наблюдению, проверке и представлению отчетности, в частности путем гарантирования защиты, безопасности и неограниченной свободы передвижения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала на всей территории ДРК;
- 50. просит МООНСДРК продолжать добиваться максимального взаимодействия, гибкости, мобильности и эффективности сил в деле осуществления мандата МООНСДРК во всей его полноте, в том числе посредством развертывания подразделений быстрого развертывания, специализированных средств, включая более совершенные средства сбора и анализа информации, и специализированных пехотных сил, основных вспомогательных средств, таких как средства медицинской эвакуации и воздушные средства, и продолжения модернизации и повышения боеспособности сил с учетом необходимости обеспечения охраны и безопасности всех воинских контингентов, сотрудников полиции и военных наблюдателей, в особенности невооруженных наблюдателей, призывает МООНСДРК оптимизировать общее командование и управление силами в целях повышения эффективности и улучшения координации действий подразделений сил и полицейского компонента в приоритетных областях и напоминает Генеральному секретарю о необходимости постоянной актуализации меморандумов о взаимопонимании и ведомостей потребностей подразделений, подписанных между странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, и Организацией Объединенных Наций;
- 51. высоко оценивает приверженность стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, делу осуществления мандата Миссии в сложных условиях, призывает далее страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, увеличить долю женщин в составе воинских и полицейских контингентов, направляемых в МООНСДРК, и особо отмечает, что необъявленные национальные оговорки, отсутствие эффективного командования и управления, отказ выполнять приказы, нереагирование на нападения на гражданских лиц и недостаточная оснащенность могут негативно сказываться на эффективности осуществлении мандата, подчеркивая при этом, что любые национальные оговорки, отрицательно сказывающиеся на эффективности выполнения мандата, не должны приниматься Генеральным секретарем;
- 52. признает, что эффективное выполнение мандата МООНСДРК относится к сфере общей ответственности и зависит от нескольких критических факторов, включая четко сформулированные, реалистичные и осуществимые мандаты; политическую волю, лидерство, эффективность работы и подотчетность

на всех уровнях; достаточный объем ресурсов; руководящие принципы нормативной работы, планирования и оперативной деятельности и учебной подготовки; признает далее, что оценка и отслеживание эффективности миротворческих операций должны производиться на основе всеобъемлющей и объективной политики с ясными и четко сформулированными контрольными показателями, приветствует в этой связи инициативы Генерального секретаря по официальному закреплению такой культуры работы в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, которая позволит ввести в действие политику обеспечения оперативной готовности и повышения эффективности, проводить ежегодную аттестацию служебной деятельности воинских и полицейских контингентов и максимально задействовать систему обеспечения готовности миротворческого потенциала для вынесения решений, касающихся развертывания миротворцев, на основе данных об эффективности деятельности, и призывает Генерального секретаря продолжать свои усилия в этом направлении;

- 53. *призывает* Генерального секретаря и страны, предоставляющие полицейские контингенты, обеспечить применение надлежащего административного порядка, позволяющего оперативно развертывать сформированные полицейские подразделения там, где они наиболее необходимы;
- 54. просит МООНСДРК учитывать воздействие своих операций на окружающую среду при выполнении предусмотренных в ее мандате задач и в этой связи надлежащим образом контролировать это воздействие согласно применимым и соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и правилам и положениям Организации Объединенных Наций;
- 55. просит, чтобы Генеральный секретарь осуществил планирование действий в нештатных ситуациях с учетом возможного временного укрепления МООНСДРК исключительно в целях осуществления ею своего мандата, рассмотрев при этом все возможные варианты, в том числе в свете сотрудничества между миссиями, и просит Генерального секретаря проинформировать Совет Безопасности о таких предлагаемых планах не позднее чем через 90 дней с даты принятия настоящей резолюции;

Стратегия ухода

56. просит, чтобы Генеральный секретарь продолжал свои усилия по выработке всеобъемлющей стратегии постепенного, поэтапного ухода МООНСДРК, действуя при этом совместно с правительством ДРК, страновой группой Организации Объединенных Наций и другими соответствующими зачитересованными сторонами, в целях повышения национальной ответственности с постепенной передачей задач для обеспечения упорядоченного ухода Миссии, и постоянно отслеживал выводы Генерального секретаря, касающиеся внесения соответствующих корректировок после успешного проведения выборов и достижения устойчивого прогресса в деле снижения угрозы, исходящей от вооруженных групп;

Стратегический обзор

57. принимает к сведению стратегический обзор, представленный Генеральным секретарем (S/2017/826), и одобряет рекомендации относительно корректировок, которые предлагается произвести в МООНСДРК на этапе до проведения выборов, и просит Генерального секретаря произвести изменения в руководстве и вспомогательном обслуживании Миссии и осуществлять политику абсолютной нетерпимости к серьезным проступкам, сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам, мошенничеству, коррупции и незаконному обороту природных ресурсов или ресурсов дикой природы, в том числе посредством

18-04851 21/23

максимального задействования существующих полномочий Специального представителя Генерального секретаря на привлечение к ответственности персонала Миссии и путем обеспечения эффективной системы поддержки Миссии;

58. просит Генерального секретаря в полной мере учитывать развитие ситуации в плане безопасности при осуществлении изменений в силах, в особенности при рассмотрении вопроса о развертывании дополнительных батальонов быстрого развертывания, и просит далее Генерального секретаря продолжать работу, направленную на повышение эффективности бригады оперативного вмешательства;

Доклады Генерального секретаря

- 59. *просит* Генерального секретаря представлять Совету каждые три месяца доклад о ходе осуществления мандата МООНСДРК, включая ее бригаду оперативного вмешательства, который изложен в настоящей резолюции, и в том числе:
- і) о прогрессе, достигнутом ДРК в осуществлении Соглашения от 31 декабря 2016 года и организации избирательного процесса, в том числе о выполнении пунктов 1–10 настоящей резолюции, а также о том, как МООНСДРК может наилучшим образом подготовиться к тому, чтобы устранять риски в сфере безопасности и собирать сведения и докладывать о случаях нарушения и ущемления прав человека в связи с проведением выборов, в том числе в части развертывания сил в районах, определенных как потенциальные зоны нестабильности, и конфигурации гражданского и полицейского компонентов МООНСДРК, о случаях сексуального насилия и о воздействии конфликта на женщин и детей с использованием дезагрегированных данных, а также о любых вопросах, связанных с гендерными факторами;
- іі) о ситуации на местах, включая обновленную информацию об операциях по нейтрализации вооруженных групп, в соответствии с пунктом 36(i)(d), и о любых случаях неэффективного выполнения Миссией своего мандата по защите гражданского населения и о сопутствующих этому обстоятельствах, включая сообразно обстоятельствам случаи, когда подразделения заявляют о наличии необъявленных официальных оговорок, не имеют эффективной системы командования и управления, отказываются выполнять приказы, не реагируют на нападения на гражданских лиц и не располагают надлежащими техническими средствами;
- ііі) о прогрессе, достигнутом ДРК в обеспечении защиты прав человека и в выполнении своих обязательств по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве, в том числе на таких участках, как составление и осуществление «дорожной карты» по реформе национального сектора безопасности, о планах стабилизации обстановки в провинциях в рамках реализации МССБС и об осуществлении планов по РДР и РДРРР;
- iv) о прогрессе в осуществлении мер по реорганизации МООНСДРК и повышению их эффективности, включая указанные в пунктах 47–55 меры по обеспечению эффективности Миссии, шаги, предпринимаемые в целях предотвращения или устранения недостатков в деятельности, развертывание батальонов быстрого развертывания и использование возможностей бригады оперативного вмешательства и применение комплексного подхода к защите гражданских лиц, с тем чтобы повысить мобильность, эффективность и результативность Миссии в выполнении ею своего мандата и связанных с этим требований, а также об определении стратегии ухода МООНСДРК, включая бригаду оперативного вмешательства;

- v) о рисках и их последствиях для обеспечения охраны и безопасности персонала и объектов Организации Объединенных Наций в результате возможных военных операций, а также обо всех угрозах в адрес персонала МООНСДРК и о мерах, принимаемых для укрепления их безопасности и снижения рисков;
- 60. просит Генерального секретаря провести всеобъемлющий обзор эффективности действий всех подразделений МООНСДРК в свете политики обеспечения оперативной готовности и повышения эффективности и проводимой Генеральным секретарем политики абсолютной нетерпимости к сексуальному насилию и сексуальным надругательствам не позднее сентября 2018 года и далее каждые три месяца докладывать Совету в рамках регулярно представляемой ему отчетности о процентной доле контингентов МООНСДРК, которые отвечают требованиям таких обзоров, и о состоянии дел с принятием любых мер по устранению недостатков в контингентах, не удовлетворяющих требованиям, с подробным изложением планов в отношении контингентов, в которых принятие мер по устранению недостатков, по заверению командующего силами, не считается целесообразным;
- 61. просит Генерального секретаря каждые 30 дней информировать в письменной форме Совет Безопасности о прогрессе в политической и технической сферах в связи проведением выборов, намеченных на 23 декабря 2018 года, в том числе согласно контрольным показателям, изложенным в пункте 7 выше, и о препятствиях в деле осуществления Соглашения от 31 декабря 2016 года в тех случаях, когда не предусмотрено представления очередных докладов;
- 62. просит Генерального секретаря каждые шесть месяцев представлять в координации со своим Специальным посланником по району Великих озер и своим Специальным представителем по ДРК доклад Совету Безопасности о выполнении обязательств по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве и о взаимосвязи этого Соглашения с общей ситуацией в плане безопасности в районе Великих озер;
 - 63. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

18-04851 23/23